TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　32語

# The Old Woman of Surrey

## サリーのおばあさん

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

**どんなおはなし？**　いつもあわてているサリーのおばあさん。だんなさんを「おばかさん」とよび、子どもたちを学校へ追い立てます。



There was an old woman in Surrey,
Who was morn, noon, and night in a hurry;
Called her husband a fool,
Drove the children to school,
The worrying old woman of Surrey.

## 和訳 サリーのおばあさん（The Old Woman of Surrey）

サリーにおばあさんがいました。
朝から昼から夜まで、いつもあわてていました。
だんなさんを「おばかさん」とよんで、
子どもたちを学校へ追い立てる、
せかせかしたサリーのおばあさん。

## たんご と クイズ　サリーのおばあさん

| | | |
|---|---|---|
| **old woman** おばあさん | **hurry** あわてる | **husband** だんなさん |
| **school** 学校 | | |

**Q1** おばあさんは、子(こ)どもたちをどこへ追(お)い立(た)てた？

① 学校(がっこう)　② 公園(こうえん)　③ お店(みせ)

**こたえ**

Q1　①　おばあさんは、子(こ)どもたちを学校(がっこう)へ追(お)い立(た)てました。

**原田英語の多読ベストジュニア**

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

**出典**　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。